非強制性中央公積金制度

Regime De Previdência Central Não Obrigatório

非強制性中央公積金制度
Regime de Previdência Central não Obrigatório

第 7/2017 號法律《非強制性中央公積金制度》（簡稱“非強制央積金”）於 2018 年 1 月 1 日生效，目的是加強澳門居民的養老保障，以及對現行的社會保障制度作出補足。審視報告已按法律規定於 2021 年公佈，根據審視報告的建議，2021 至 2023 年設為“經濟觀察期”，期間社會保障基金持續收集和分析環球及本澳經濟數據，密切關注本澳整體經濟的復甦情況，持續聽取社會的意見，並繼續推動僱主、僱員和個人參與非強制央積金。

A Lei n.º 7/2017 (Regime de Previdência Central Não Obrigatório) entrou em vigor a 1 de Janeiro de 2018, com o objetivo de reforçar a protecção na velhice dos residentes da RAEM e complementar o regime da segurança social vigente. O relatório de avaliação foi publicado em 2021 nos termos da lei. De acordo com as propostas do relatório de avaliação, o período de 2021 a 2023 é considerado como “período de observação económica”, durante o qual o FSS continuou a recolher e analisar dados económicos globais e de Macau, bem como acompanhou de perto a situação da recuperação global da economia de Macau, continuando a auscultar as opiniões da sociedade e a promover a participação dos empregadores, trabalhadores e indivíduos no regime de previdência central não obrigatório.

社會保障基金於 2023 年繼續推進電子化服務，其中非強制央積金方面，居民可在“一戶通”辦理聲明異議及提款申請服務，包括“就讀由當地主管當局認可的高等教育課程”、“住所在內地且年滿 65 歲”及“負擔住所在澳門的配偶、任一親等的直系血親或姻親的主要生活費而在澳門以外地方工作”的聲明異議，以及“年滿 65 歲”、“年滿 60 歲且沒有從事有報酬活動”的提款申請。

O FSS continuou a promover os serviços electrónicos em 2023, entre os quais, no âmbito do regime de previdência central não obrigatório, os residentes podem tratar dos serviços de reclamação e requerimento de levantamento de verba via “Conta Única de Macau”, incluindo as reclamações dos casos de “Frequência de curso de ensino superior reconhecido pelas autoridades competentes do local do curso”, “Ter domicílio no Interior da China e ter completado 65 anos de idade” e “Prestação de trabalho fora da RAEM, quando o titular seja responsável pela subsistência do seu cônjuge, parentes ou afins em qualquer grau da linha recta, que tenham domicílio na RAEM” e o levantamento de verba dos casos de “ter completado 65 anos de idade”, “ter completado 60 anos de idade e não exercer nenhuma actividade remunerada”.

雖然 2023 年沒有條件進行預算盈餘特別分配，但根據第 7/2017 號法律第三十九條第一款的規定，社會保障基金仍向首次合資格的非強制央積金帳戶擁有人發放一次性鼓勵性基本款項，金額為 10,000 澳門元，過去已獲發放有關款項者無權再獲發放。

Mesmo que em 2023 não existam condições para proceder à repartição extraordinária de saldos orçamentais, nos termos do n.º 1 do artigo 39.º da Lei n.º 7/2017, aos titulares de contas do regime de previdência central não obrigatório que satisfazem, pela primeira vez, os requisitos legais, é atribuída pelo FSS a verba de incentivo básico de uma só vez, no valor de 10.000 patacas. Os titulares de contas que já tiveram direito à verba não vão ter mais direito à atribuição.

1. 帳戶擁有人 Titulares de contas

表十七顯示截至 2023 年 12 月 31 日帳戶擁有人共有 617,029 人。其中，年滿 22 歲或以上的澳門永久性居民共 563,743 人，佔總數的 91.4%。與 2022 年比較，帳戶擁有人總數增加了 3,991 人，增幅 0.7%。

O quadro 17 mostra que até 31 de Dezembro de 2023, os titulares de contas totalizaram 617.029 pessoas. Entre eles, houve 563.743 residentes permanentes com idade igual ou superior a 22 anos, isto representou uma percentagem de 91,4% em comparação com a totalidade dos titulares. Se comparamos com o número de titulares de contas em 2022, foi registado um aumento de 3.991 pessoas, correspondendo a uma subida de 0,7%.

表十七：按年齡及性別劃分的帳戶擁有人
QUADRO 17 : Titulares de contas classificados conforme as idades e sexos

年齡組別 Grupos etários		人數 Número			年齡組別 Grupos etários		人數 Número		
		永久 Permanente	非永久 Não Permanente	合計 Total			永久 Permanente	非永久 Não Permanente	合計 Total
< 18	男 H	90	5	95	40 - 44	男 H	21,333	1,622	22,955
	女 M	117	7	124		女 M	23,868	2,353	26,221
		207	**12**	**219**			**45,201**	**3,975**	**49,176**
18 - 21	男 H	11,385	919	12,304	45 - 49	男 H	20,572	1,332	21,904
	女 M	10,896	856	11,752		女 M	24,670	1,799	26,469
		22,281	**1,775**	**24,056**			**45,242**	**3,131**	**48,373**
22 - 24	男 H	11,053	622	11,675	50 - 54	男 H	21,025	1,082	22,107
	女 M	10,593	588	11,181		女 M	29,053	1,286	30,339
		21,646	**1,210**	**22,856**			**50,078**	**2,368**	**52,446**
25 - 29	男 H	24,609	717	25,326	55 - 59	男 H	22,575	733	23,308
	女 M	22,746	1,474	24,220		女 M	30,457	716	31,173
		47,355	**2,191**	**49,546**			**53,032**	**1,449**	**54,481**
30 - 34	男 H	29,448	1,350	30,798	60 - 64	男 H	27,234	540	27,774
	女 M	28,383	4,297	32,680		女 M	30,950	620	31,570
		57,831	**5,647**	**63,478**			**58,184**	**1,160**	**59,344**
35 - 39	男 H	28,090	1,783	29,873	≥ 65	男 H	59,423	1,127	60,550
	女 M	29,847	3,838	33,685		女 M	67,814	1,132	68,946
		57,937	**5,621**	**63,558**			**127,237**	**2,259**	**129,496**
					合計 Total	男 H	276,837	11,832	288,669
						女 M	309,394	18,966	328,360
							586,231	**30,798**	**617,029**

註： 上表數據是按截至 2023 年 12 月 31 日的帳戶擁有人資料作統計基礎，不包括 2022 年或之前死亡及取消居民身份的帳戶擁有人。

Nota: Os dados constantes do quadro acima referido são baseados em dados estatísticos relativos às informações de titulares de contas até 31 de Dezembro de 2023, não incluindo os titulares de contas que tenham falecido e cancelado o seu bilhete de identidade de residente antes de 2022.

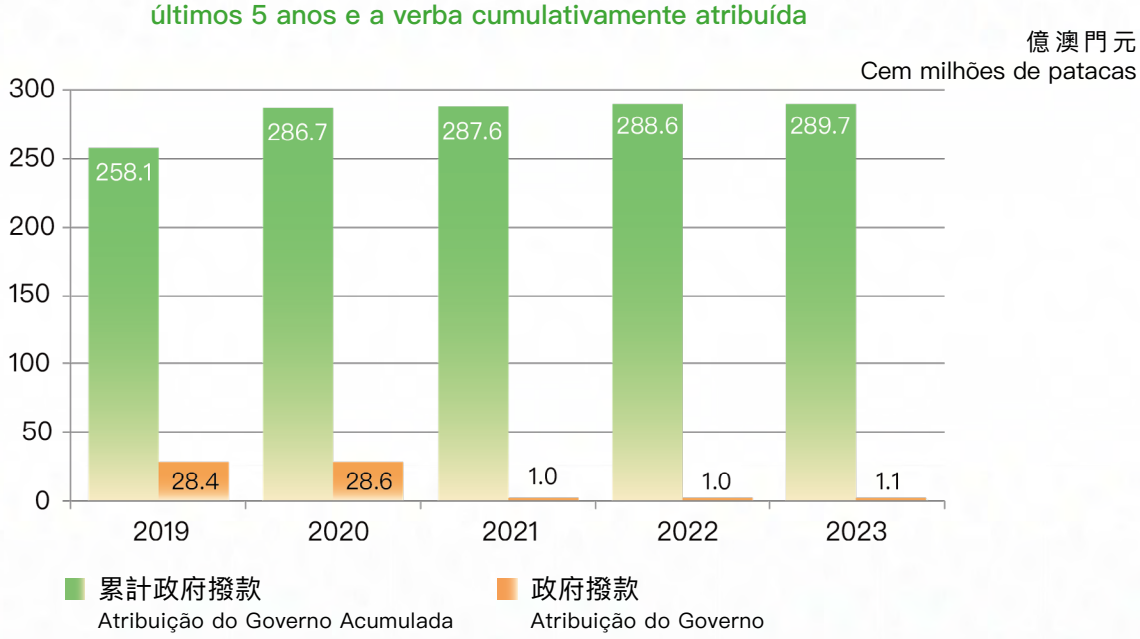
2. 分配制度 Regime distributivo

2.1 2023年度鼓勵性基本款項
Verba de incentivo básico para o ano 2023

2023 年度鼓勵性基本款項名單於 6 月公佈。共 10,922 名帳戶擁有人列入名單，涉及金額 1 億 922 萬澳門元。圖六顯示最近 5 年的非強制央積金政府撥款及歷年累計政府撥款的情況。

Foi publicada em Junho a lista de atribuição de verba de incentivo básico para o ano 2023. Foram incluídos na lista 10.922 titulares de contas, envolvendo no total, 109,22 milhões de patacas. O gráfico 6 mostra a atribuição de verbas do Governo do regime de previdência central não obrigatório dos últimos 5 anos e a verba cumulativamente atribuída.

圖六：最近5年的非強制央積金政府撥款及歷年累計政府撥款
GRÁFICO 6 : Atribuição de verbas do Governo do regime de previdência central não obrigatório dos últimos 5 anos e a verba cumulativamente atribuída



共 104,980 人因 2022 年不符合至少有 183 日身處澳門的規定而不被列入 2023 年度鼓勵性基本款項名單；此外，還有 53,128 名帳戶擁有人於 2022 年因未滿 22 歲或屬於澳門非永久性居民而未符合鼓勵性基本款項的分配要件。

Houve 104.980 pessoas que não foram incluídas na lista de atribuição de verba de incentivo básico para o ano 2023 por não satisfazerem em 2022 o requisito de permanência na RAEM de, pelo menos, 183 dias. Além disso, houve 53.128 titulares de contas que em 2022 não satisfazem os requisitos sobre a atribuição de verba de incentivo básico por não terem completado 22 anos de idade ou serem residentes não permanentes de Macau.

不被列入名單的帳戶擁有人，可根據法定原因提出聲明異議，就該名單共收到 1,417 份聲明異議，當中 1,069 份獲接納，17 份不獲批准，6 份歸檔，其餘 325 份聲明異議仍待決。在獲接納的聲明異議中，以“就讀由當地主管當局認可的高等教育課程”為理由提出的最多，佔 75.7%，其次是“住所在內地且年滿 65 歲者”，佔 21.1%。

Os titulares não incluídos na lista, puderam apresentar reclamações com base nos motivos previstos na lei. Foi recebido um total de 1.417 reclamações, entre as quais, 1.069 foram aceites, 17 foram indeferidas e 6 foram arquivadas, as restantes 325 reclamações estão ainda pendentes. Entre as reclamações deferidas, os fundamentos que tiveram maior peso foram “Frequência de curso do ensino superior, reconhecido pelas autoridades competentes do local do curso”, com 75,7% e, de seguinte, “tenha completado 65 anos de idade e residência habitual no Interior da China”, com 21,1%.

2.2 政府管理子帳戶的收益發放
Atribuição de rendimentos da subconta de gestão do Governo

政府管理子帳戶收益來自存放於澳門各銀行的定期存款利息。

As receitas das subcontas de gestão do Governo provêm dos juros sobre depósitos a prazo depositados em bancos de Macau.

根據第 33/2017 號行政法規《非強制性中央公積金制度補充規定》第二十二條，於 2023 年 12 月 31 日進行對 2023 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期間的收益結算工作，利息回報率為 4.3891%，收益於 2024 年 1 月 11 日入帳，若帳戶擁有人由 2010 年起均符合資格獲預算盈餘特別分配，且從未轉出、轉入或提取政府管理子帳戶的款項，可獲分配收益 3,943 澳門元。

De acordo com o artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 33/2017 (Disposições complementares do regime de previdência central não obrigatório), em 31 de Dezembro de 2023 foi realizado o trabalho de liquidação de rendimentos sobre o período compreendido entre 1 de Janeiro e 31 de Dezembro de 2023. A taxa de rendimento de juros é de 4,3891%, sendo os rendimentos creditados a 11 de Janeiro de 2024. Se os titulares de contas satisfizerem os requisitos de repartição extraordinária de saldos orçamentais desde o ano 2010, e nunca transferiram as verbas nem levantaram as verbas da subconta de gestão do Governo, podem ter direito a um rendimento no valor de 3.943 patacas.

3. 供款制度 Regime contributivo

3.1 非強制央積金的投放項目
Instrumentos de aplicação do regime de previdência central não obrigatório

2023 年底，制度共有 7 間基金管理實體提供合共 43 項退休基金，較 2022 年增加 1 項。

Até ao final de 2023, o regime conta com um total de 43 fundos de pensões disponibilizados por sete entidades gestoras de fundos, foi acrescentado mais um fundo face ao ano 2022.

根據基金管理實體提供的資料顯示，43 項退休基金中，最低的費用比率為 0.11%，最高為 2.21%，平均總費用比率為 1.30%。

De acordo com os dados fornecidos pelas entidades gestoras dos fundos, dos 43 fundos de pensões, o rácio de despesas mais baixo foi de 0,11%, o rácio mais alto foi de 2,21%, e o rácio de despesas totais foi, em médio, de 1,30%.

在基金回報方面，除了 1 項退休基金成立不足一年暫未有年度回報資訊，2023 年共 9 項退休基金的回報出現負增長，而其餘 33 項退休基金的年回報均為正數，其中最高為 21.41%，最低為負 9.16%，平均回報為 3.83%。

No que diz respeito aos retornos dos fundos, para além de um fundo de pensões que não teve, por enquanto, informações sobre os rendimentos anuais por ser criado há menos de um ano, em 2023 registou-se um crescimento negativo de rendimentos nos 9 fundos de pensões, enquanto os rendimentos anuais dos restantes 33 fundos de pensões foram registados com valores positivos. A taxa mais elevada é de 21,41%, a taxa mais baixa é de –9,16%, e o retorno médio é de 3,83%.

註：以上為臨時數據，以澳門金融管理局最終公佈為準。

Observações: os dados acima mencionados são provisórios, prevalecem sempre os dados finais a publicar pela AMCM.

3.2 公積金共同計劃
Planos conjuntos de previdência

公積金共同計劃由僱主選擇合資格的基金管理實體自願設立，本地僱員自願參與，僱主及僱員每月共同供款。

Relativamente aos planos conjuntos de previdência, os empregadores podem escolher as entidades gestoras de fundos qualificadas, e constituir por sua iniciativa os mesmos planos. Os trabalhadores residentes podem participar nos planos voluntariamente. Os empregadores e os trabalhadores pagam em conjunto as contribuições mensalmente.

僱主方面，年內有 1 名僱主因結業取消公積金共同計劃，2023 年累計生效的僱主數共有 303 名，其中 119 名僱主以新設立的方式加入，佔 39.3%；另外 184 名僱主以銜接方式加入，佔 60.7% 。

已加入非強制央積金的 303 名僱主中，以社服機構為主，佔 41.3%，其餘主要為商業機構、教育機構及公共事業機構。

僱員方面，2023 年累計 27,840 名僱員參與公積金共同計劃，因其中有參與多於一個計劃的情況，故涉及累計共 27,910 份公積金共同計劃，當中 15,594 人以非銜接方式加入制度，佔 56%。

表十八及表十九顯示僱主及僱員參與公積金共同計劃的累計參與情況。

Em relação aos empregadores, um empregador que cancelou o plano conjunto de previdência devido ao encerramento da sua actividade durante o ano. Até 2023 acumulou-se um total de 303 empregadores efectivos, entre os quais, 119 empregadores aderiram ao regime na forma de nova constituição, representando 39,3%; 184 empregadores aderiram ao regime através de articulação, representando 60,7%.

Entre os 303 empregadores aderidos ao regime de previdência central não obrigatório, a maioria era constituída por instituições de solidariedade social, representando 41,3%, estando a fatia restante distribuída por sociedades comerciais, instituições de ensino e entidades de interesse público.

Em termos de trabalhadores, até 2023, um total de 27.840 trabalhadores participaram nos planos conjuntos de previdência, devido a que registaram-se trabalhadores que participaram em mais de um plano conjunto de previdência, portanto, registou-se um número total de 27.910 de participação nos planos conjuntos de previdência, dos quais 15.594 aderiram ao regime de maneira de articulação, representando 56%.

Os quadros 18 e 19 mostram a situação de participação acumulada de empregadores e trabalhadores nos planos conjuntos de previdência.

表十八：公積金共同計劃的累計參與情況－僱主
QUADRO 18 : Situação de participação acumulada nos planos conjuntos de previdência – Empregadores

參與方式 Forma de participação	2019	2020	2021	2022	2023
新設立 Nova constituição	54	74	94	106	119
銜接 Articulação	152	173	173	179	184
累計 Total acumulado	**206**	**247**	**267**	**285**	**303**

表十九：公積金共同計劃的累計參與情況－僱員
QUADRO 19 : Situação de participação acumulada nos planos conjuntos de previdência – Trabalhadores

參與方式 Forma de participação	2019	2020	2021	2022	2023
非銜接 Não articulação	5,786	8,474	10,887	12,600	15,594
銜接 Articulação	14,206	14,427	13,755	13,066	12,246
累計 Total acumulado	**19,992**	**22,901**	**24,642**	**25,666**	**27,840**

3.3 公積金個人計劃
Planos individuais de previdência

帳戶擁有人可選擇合資格的基金管理實體，自願開立公積金個人計劃，每月進行定額供款。

Os titulares de contas podem escolher uma entidade gestora de fundos qualificada e abrir voluntariamente um plano individual de previdência, para o qual farão mensalmente as contribuições de valor fixo.

至 2023 年，共 84,233 人累計設立了 85,340 份公積金個人計劃，其中 1,096 人設立了兩份個人計劃，4 人設立了 3 份個人計劃，1 人設立了 4 份個人計劃。10,035 人同時參加公積金共同計劃及公積金個人計劃。

Até 2023, 84.233 pessoas que criaram 85.340 planos individuais de previdência, entre elas, 1.096 pessoas criaram dois planos individuais de previdência, quatro pessoas criaram três e uma pessoa criou quatro. 10.035 pessoas participaram simultaneamente nos planos conjuntos de previdência e planos individuais de previdência.

表二十顯示截至 2023 年 12 月 31 日按年齡及性別劃分的公積金個人計劃的帳戶擁有人，2023 年以 35 至 39 歲的組別佔比最多，佔 18.9%，其次是 30 至 34 歲的組別，佔 17%，而 40 至 44 歲的組別亦佔 12.1%，即共 48% 的個人計劃帳戶擁有人介乎 30 至 44 歲之間。

No quadro 20, observa-se até 31 de Dezembro de 2023 a distribuição dos titulares de contas que participaram nos planos individuais de previdência por idade, a maior percentagem ficou no grupo etário de “entre os 35 anos e 39 anos de idade”, representando 18,9%, de seguida, foram os do grupo etário de “entre os 30 anos e 34 anos de idade”, representando 17%, sendo que no grupo etário de “entre os 40 anos e 44 anos de idade” houve também 12,1%, ou seja, cerca de 48% dos titulares de contas de planos individuais de previdência situam-se entre os 30 e os 44 anos de idade.

表二十：按年齡及性別劃分的公積金個人計劃帳戶擁有人
QUADRO 20 : Titulares da conta do plano individual de previdência por idade e sexo

年齡組別 Grupos etários		人數 Número	合計 Total	年齡組別 Grupos etários		人數 Número	合計 Total
< 18	男 H	0	**0**	40 - 44	男 H	4,845	**10,174**
	女 M	0			女 M	5,329	
18 - 21	男 H	13	**22**	45 - 49	男 H	3,652	**8,592**
	女 M	9			女 M	4,940	
22 - 24	男 H	174	**321**	50 - 54	男 H	3,488	**9,727**
	女 M	147			女 M	6,239	
25 - 29	男 H	3,591	**7,136**	55 - 59	男 H	3,135	**9,084**
	女 M	3,545			女 M	5,949	
30 - 34	男 H	7,300	**14,329**	60 - 64	男 H	2,923	**7,486**
	女 M	7,029			女 M	4,563	
35 - 39	男 H	7,854	**15,958**	≥ 65	男 H	628	**1,404**
	女 M	8,104			女 M	776	
				總數 Total	男 H	37,603	**84,233**
					女 M	46,630	

3.4 供款制度參與情況及資產結餘
Situação de participação no regime contributivo e saldo de activos

根據非強制央積金的內容，居民可參與多個公積金計劃及開立保留子帳戶，2023 年供款制度中已有 27,910 個公積金共同計劃供款子帳戶，以及共有 85,340 個公積金個人計劃供款子帳戶和 7,710 個保留子帳戶，減去重複參與的數目後，共有 106,251 人參與制度。

No âmbito do regime de previdência central não obrigatório, os residentes podem participar em vários planos de previdência e abrir subcontas de conservação. Registaram-se, no regime contributivo de 2023, 27.910 subcontas de contribuições do plano conjunto de previdência, 85.340 subcontas de contribuições do plano individual de previdência e 7.710 subcontas de conservação. Após a dedução do número de participações repetidas, registou-se um total de 106.251 participantes no regime.

資產方面，隨着供款金額的累積，供款子帳戶及保留子帳戶的資產結餘均有所增長，2023 年總結餘約 92 億 5,521 萬澳門元，較 2022 年增加約 12.6%。

Em termos de activos, com a acumulação do valor das contribuições, registou-se um aumento do saldo de activos da subconta de contribuições e da subconta de conservação, e em 2023, registou-se um saldo de cerca de 9.255,21 milhões de patacas, representando um aumento de cerca de 12,6% em relação a 2022.

表二十一顯示供款子帳戶及保留子帳戶的累計數目及資產結餘，其中公積金共同計劃供款子帳戶（包括僱主及僱員部分）

O quadro 21 mostra o saldo de activos da subconta de contribuições e da subconta de conservação, em que se verifica que o saldo de activos das subcontas de contribuições dos planos conjuntos de previdência (incluindo a parte dos empregadores e

資產結餘合共約 25 億 2,378 萬澳門元，較 2022 年增加 30.9%；而公積金個人計劃供款子帳戶資產結餘則約 64 億 5,199 萬澳門元，較 2022 年輕微增加 5.6%；保留子帳戶資產結餘約 2 億 7,943 萬澳門元，較 2022 年上升 53.8%。

trabalhadores) atingiram cerca de 2.523,78 milhões de patacas, representando um aumento de cerca de 30,9% em relação a 2022. Os saldos dos activos da subconta de contribuições dos planos individuais de previdência atingiram 6.451,99 milhões de patacas, mais de 5,6% relativamente ao ano 2022. Os saldos de activos da subconta de conservação foram de cerca de 279,43 milhões de patacas, representando um aumento de 53,8% em relação ao ano 2022.

表二十一：供款子帳戶及保留子帳戶累計數目及資產結餘
QUADRO 21 : Número acumulado de subcontas de contribuições e subcontas de conservação e saldo de activos

年份 Anos	供款子帳戶 Subconta de contribuições				保留子帳戶 Subconta de conservação	
	公積金共同計劃 Planos conjuntos de previdência		公積金個人計劃 Planos individuais de previdência			
	累計數目（個） Número acumulado (subcontas)	累計結餘（澳門元） Saldo acumulado (MOP)	累計數目（個） Número acumulado (subcontas)	累計結餘（澳門元） Saldo acumulado (MOP)	累計數目（個） Número acumulado (subcontas)	累計結餘（澳門元） Saldo acumulado (MOP)
2019	19,992	292,281,305.21	53,385	3,469,187,508.33	1,372	41,549,455.20
2020	22,951	898,063,028.25	61,871	4,590,997,670.48	2,666	77,849,146.86
2021	24,695	1,460,950,382.52	79,145	5,990,308,913.67	4,334	135,949,027.97
2022	25,710	1,927,414,360.17	85,794	6,107,964,607.41	5,738	181,693,088.86
2023	27,910	2,523,782,846.05	85,340	6,451,994,590.22	7,710	279,429,013.07

4. 政府管理子帳戶款項轉移申請
Requerimentos de transferência de verbas acerca da subconta de gestão do Governo

帳戶擁有人可透過申請，將政府管理子帳戶、供款子帳戶及保留子帳戶的結餘互相轉移，進行投資。

Os titulares de contas podem requerer ao FSS a transferência mútua do saldo da subconta de gestão do Governo para a subconta de contribuições ou subconta de conservação para investimento.

2023 年獲批准的政府管理子帳戶款項轉出申請共 5,502 份，較 2022 年減少了 8,566 份，轉出金額約 2 億 1,260 萬澳門元，按年減少 67.1%。

Em 2023, foi autorizado um total de 5.502 requerimentos de transferência de verbas da subconta de gestão do Governo, representando uma redução de 8.566 requerimento relativamente ao ano 2022, o montante retirado da subconta de gestão do Governo foi de aproximadamente 212,6 milhões de patacas, representando uma redução de 67,1%.

2023 年獲批准的政府管理子帳戶款項轉入申請共 2,457 份，較 2022 年增加了 1,509 份，轉入金額約 1 億 8,095 萬澳門元，按年大幅增加 1.58 倍。表二十二顯示政府管理子帳戶款項轉移的申請情況。

Em 2023, foram autorizados 2.457 requerimentos de transferência de verbas para a subconta de gestão do Governo, representando um aumento de 1.509 requerimentos relativamente ao ano 2022. Foi registado um valor transferido no total de cerca de 180,95 milhões de patacas, representando um aumento significativo de 1,58 vezes em relação ao ano anterior. O quadro 22 mostra a situação de requerimentos de transferência de verbas acerca da subconta de gestão do Governo.

自制度實施以來，累計合共批准 125,697 份款項轉出申請，涉及約 62 億 2,099 萬澳門元；而款項轉入申請則累計共批准 5,235 份，金額約 3 億 8,568 萬澳門元。

Desde a implementação do regime, foi autorizado um total de 125.697 requerimentos de transferência de verbas da subconta, no valor de 6.220,99 milhões de patacas, e o número de requerimentos de transferência de verbas para a subconta foi acumulado em 5.235, totalizando cerca de 385,68 milhões de patacas.

表二十二：政府管理子帳戶款項轉移申請
QUADRO 22 : Requerimentos de transferência de verbas acerca da subconta de gestão do Governo

年份 Anos	轉出申請 Requerimentos de transferência de verbas da subconta		轉入申請 Requerimentos de transferência de verbas para subconta	
	批准（份數） Deferimentos (Número)	金額（澳門元） Valor (MOP)	批准（份數） Deferimentos (Número)	金額（澳門元） Valor (MOP)
2019	24,585	1,311,408,674.13	157	8,570,701.22
2020	20,483	729,697,162.12	660	43,933,065.83
2021	29,099	1,377,593,272.40	1,004	81,595,019.75
2022	14,068	645,996,915.99	948	70,133,733.94
2023	5,502	212,598,845.37	2,457	180,951,832.89

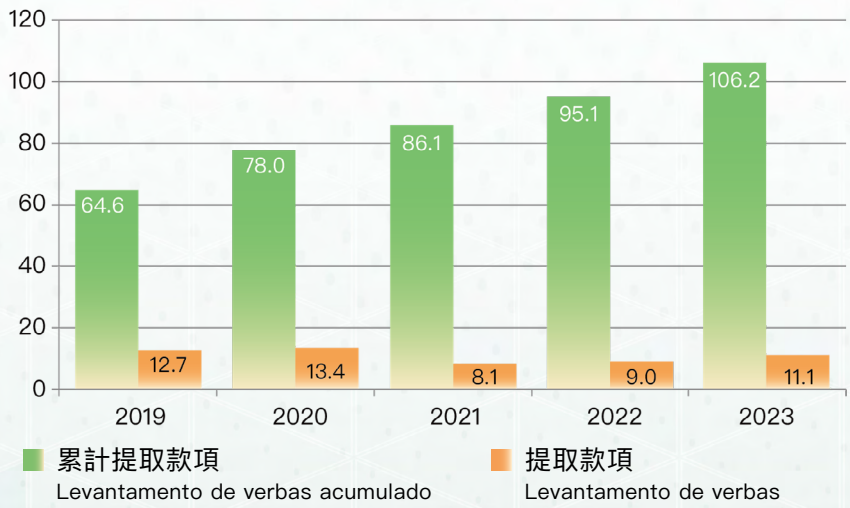
5. 提取款項申請
Requerimentos de levantamento de verbas

2023 年獲批准提取個人帳戶款項的申請共 15,240 份，發放金額合共約 11 億 1,484 萬澳門元。申請份數按年增加 24.7%，而發放金額則按年上升 23.8%。圖七顯示最近 5 年非強制央積金提取款項及累計提取款項的情況。

Em 2023, um total de 15.240 requerimentos de levantamento de verbas da conta individual foram autorizados. O montante atribuído no total, foi de cerca de 1.114,84 milhões de patacas. O número de requerimentos de levantamento de verbas aumentou 24,7%, e a verba atribuída aumentou 23,8%. O gráfico 7 mostra as verbas levantadas do regime de previdência central não obrigatório dos últimos 5 anos e verbas cumulativamente levantadas.

圖七：最近5年非強制央積金提取款項及累計提取款項
GRÁFICO 7 : Verbas levantadas do regime de previdência central não obrigatório dos últimos 5 anos e verbas cumulativamente levantadas

億澳門元
Cem milhões de patacas



表二十三顯示按不同原因申請提取款項的審批情況。

O quadro 23 mostra a situação de apreciação e autorização dos requerimentos de levantamento de verbas conforme diferentes razões.

表二十三：按不同原因申請提取款項的審批情況
QUADRO 23 : Situação de apreciação e autorização dos requerimentos de levantamento de verbas conforme diferentes razões

類別 Modalidades	份數 Número				發放金額（澳門元） Valor Atribuído (MOP)	
	批准 Deferimentos		不批准 Indeferimentos			
	2022	2023	2022	2023	2022	2023
1. 年滿65歲提取款項 Levantamento de verba de titulares que completaram 65 anos de idade	8,239	10,173	8	9	569,601,430.15	676,246,106.09
2. 提前提取款項（未滿65歲）： Levantamento de verba por antecipação (idade inferior a 65 anos):	3,542	4,510	265	253	309,560,127.81	410,855,669.20
因嚴重傷病而需負擔龐大的醫療開支 Incorrer em despesas elevadas para diagnóstico e tratamento médico devido a lesões corporais graves ou doença grave	124	122	106	85	9,470,102.22	9,198,489.15
因配偶、任一親等的直系血親或姻親的嚴重傷病而需負擔龐大的醫療開支 Incorrer em despesas elevadas para diagnóstico e tratamento médico devido a lesões corporais graves ou doença grave do seu cônjuge, parente ou afim em qualquer grau da linha recta	36	40	19	21	2,153,402.31	2,395,699.48
年滿60歲且沒有從事有報酬活動 Ter completado 60 anos de idade e não exercer nenhuma actividade remunerada	3,162	4,125	19	39	288,067,557.09	389,416,500.65
領取殘疾金超過一年 Receber a pensão de invalidez há mais de um ano	179	182	2	4	7,684,837.90	7,613,712.22
領取社會工作局特別殘疾津貼 Estar a receber o subsídio de invalidez especial do Instituto de Acção Social	17	14	0	1	591,000.00	724,000.00
基於人道或其他具適當說明的理由 Por razões humanitárias ou outras devidamente fundamentada	24	27	119	103	1,593,228.29	1,507,267.70
3. 繼承人提取款項 Levantamento de verba por herdeiro	438	557	2	1	21,215,118.00	27,740,986.82
總數 Total	**12,219**	**15,240**	**275**	**263**	**900,376,675.96**	**1,114,842,762.11**

5.1 年滿65歲提取款項之申請
Requerimento de levantamento de verbas de titulares que completaram 65 anos de idade

年滿 65 歲或以上獲批准提款的申請共 10,173 份，較 2022 年增加 23.5%。提款金額約 6 億 7,625 萬澳門元，較 2022 年增加 18.7%。

Os requerimentos autorizados para o levantamento de verbas de titulares com idade igual ou superior a 65 anos totalizaram 10.173, representando um aumento de 23,5% em comparação com o ano 2022. O montante das verbas levantadas foi cerca de 676,25 milhões de patacas, registando um aumento de 18,7% em relação ao ano 2022.

5.2 提前提取款項之申請（未年滿65歲）
Requerimento de levantamento antecipado de verbas (inferior a 65 anos de idade)

2023 年獲批准的提前提取款項申請共 4,510 份，較 2022 年增加 27.3%。不獲批准的申請共 253 份。

Em 2023, os requerimentos autorizados para levantamento antecipado de verbas totalizam 4.510, representando um aumento de 27,3% em comparação com o ano 2022. Os requerimentos indeferidos foram de 253.

其中，以“年滿 60 歲且沒有從事有報酬活動”為由獲批的提款申請最多，共 4,125 份，佔有關類別批准總數的 91.5%，較 2022 年增加 30.5%。其次為“領取殘疾金超過一年”的申請，共 182 份，佔 4%。

Entretanto, predominam os requerimentos autorizados por motivo de “ter completado 60 anos de idade e não exercer nenhuma actividade remunerada”, no total de 4.125 requerimentos, os quais representam 91,5%, e aumentaram 30,5% em comparação com o ano 2022. De seguinte, foram os requerimentos autorizados por motivo de “estar a receber a pensão de invalidez há mais de um ano”, no total de 182 requerimentos, os quais representam 4%.

各項提前提款的總發放金額約 4 億 1,086 萬澳門元，較 2022 年增加 32.7%。

O montante global atribuído decorrente de levantamento antecipado de verbas atingiu cerca de 410,86 milhões de patacas, representando um aumento de 32,7% em relação ao ano 2022.

5.3 繼承人提取款項之申請
Requerimento de levantamento de verbas por herdeiro

在帳戶擁有人死亡情況下，2023 年由繼承人提取款項的申請共 557 份，較 2022 年增加 27.2%，共發放金額約 2,774 萬澳門元。

Em caso de falecimento do titular da conta, em 2023, os requerimentos de levantamento de verbas por herdeiro totalizaram 557, um aumento de 27,2% face ao ano 2022, tendo sido atribuído um montante total de cerca de 27,74 milhões de patacas.